

EUROPA-PARLAMENTET  
EUROPAISCHES PARLAMENT  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ  
EUROPEAN PARLIAMENT

PARLAMENTO EUROPEO  
PARLEMENT EUROPEEN  
PARLAMENTO EUROPEO

EUROPEES PARLEMENT  
PARLAMENTO EUROPEU  
EUROOPAN PARLAMENTTI  
EUROPAPARLAMENTET



*GRUPE EUROPE DES DEMOCRATIES ET DES DIFFERENCES*

306021 02.05.2005

Monsieur J. Borrell Fontelles  
Président du  
PARLEMENT EUROPEEN  
Bruxelles

Bruxelles, le 27/04/2005

Monsieur le Président,

Conformément à l'article 2.7.1 de la Réglementation régissant l'utilisation des crédits prévus au poste 3701 du budget du Parlement européen, je vous prie de trouver ci-joint le rapport audité sur l'utilisation des crédits au cours de la deuxième moitié de l'exercice budgétaire 2004 (période du 1er juillet au 31 décembre) pour ce qui concerne le Groupe Europe des Démocraties et des Différences.


Ce document comprend :

- le rapport de l'audit, attestant la régularité des comptes et leur conformité à la réglementation du poste 3701;
- le bilan financier;
- l'état des recettes et des dépenses;
- le tableau d'amortissements/inventaire au 31 décembre 2004;
- l'exécution de l'article 72 par compte.

Vous trouverez ci-joint également :

- le tableau d'amortissements détaillé au 31 décembre 2004;
- l'inventaire détaillé (avec localisation du matériel) au 31 décembre 2004.

Je vous souhaite bonne réception de ces documents et vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'assurance de ma plus haute considération.

  
Jens-Peter BONDE,  
président  
Groupe EDD

Annexes

## **Comments on the balance sheet and statement of revenue and expenditure financial year 2004**

The balance sheet and statement of revenue and expenditure presented herewith cover the execution of the credits of the EDD Group in the EP within the framework of Article 3701 of the EP's budget and comprises;

- All revenue established in the financial year 2004/2
- All expenditure settled in the financial year 2004/2
- All assets and liabilities held at the end of the financial year 2004/2 by the EDD Group in the European Parliament

### **Inventory**

After the dissolution of the group, various office equipment and furniture has been sold to the IND/DEM Group (see inventory list). The items were sold at balance sheet value. The remainder is in course of downgrading.

### **Modification in the accounting methods**

Following the request by the European Parliament's Director of Finance, Mr Karl Colling and the European Parliament's Accountant, Mr David Young, on 22 April 2004 the EDD Group in the EP modified its accounting methods concerning the registration of VAT to be recovered from the Member States from the financial year 2004/2 onwards.

Up to and including the financial year 2004/1, all expenditure was booked on the class 6 charge accounts for the total amount VAT included. The reimbursement by the Member States, which occurred mainly in later financial years, was then booked upon reception on our bank account and on the account 7.24 (VAT refund) of the accounting plan.

As from the financial year 2004/2 onward, all expenditure above the respective ceilings laid down by the individual Member States for VAT exemption will be booked for the net amount on the respective charge accounts and the amount of VAT to be recovered booked on a class 4 balance sheet account as an asset.

Thus, on the balance sheet and statement of revenue and expenditure of the financial year 2004/2 figure both the VAT to be recovered from Member States for the expenditure incurred in 2004/2 on the asset side of the balance sheet (III 4c), as does the recovery of VAT from previous financial years on the revenue pages of the statement of revenue and expenditure (Article 7.24)

Report concerning :      Rapport inzake :      Rapport concernant :

Europe of democracies and diversities group

Auditor's report to the bureau of the Group concerning art. 3701 of the E.P. budget : the balance sheet at December 31<sup>st</sup>, 2004 and the summary of revenues and expenditures of the financial year 2004-2.

Fractie Europa van democratieën in diversiteit

Rapport van de bedrijfsrevisor aan het bureau van de Fractie betreffende art. 3701 van het budget van het Europees Parlement : de balans per 31 december 2004 en de resultatenrekening over het boekjaar 2004-2.

Groupe Europe des démocraties et des différences

Rapport du réviseur d'entreprises au bureau du Groupe concernant art. 3701 du budget du Parlement Européen, le bilan au 31 décembre 2004 et l'état des recettes et des dépenses de l'exercice 2004-2.

RAPPORT VAN DE BEDRIJFREVISOR AAN HET BUREAU VAN DE “FRACTIE EUROPA VAN DEMOCRATIEËN IN DIVERSITEIT” BETREFFENDE ART. 3701 VAN HET BUDGET VAN HET EUROPEES PARLEMENT:

DE BALANS PER 31 DECEMBER 2004 EN DE RESULTATENREKENING OVER HET BOEKJAAR 2004-2.

---

Dames en heren,

Ingevolge de audit opdracht hebben wij de financiële staten van de Groep, eindigend op 31 december 2004, opgesteld door de de boekhouder van de Groep, geauditeerd.

De balans per 31 december 2004 en de resultatenrekening over het boekjaar 2004-2 zijn bijgevoegd aan ons rapport.

Ingevolge de regeling inzake het gebruik van kredieten van begrotingspost 3701(hierna “de Regeling”), is de Groep verantwoordelijk tegenover de Instututie, voor de conformiteit van het gebruik van de kredieten en voor de opstelling van de jaarlijkse financiële staten van de Groep.

Wij zijn verantwoordelijk voor de planning en uitvoering van de audit werkzaamheden mbt de financiële staten opgesteld door de politieke groep en voor de verslaggeving aan de groep van ons oordeel met een redelijke zekerheid.

Wij hebben de audit uitgevoerd in overeenstemming met de Internationale Audit Standaarden uitgevaardigd door het IASSB. Deze standaarden verplichten de auditor om de werkzaamheden zodanig te plannen en uit te voeren zodat voldoende en toepasselijk bewijskrachtig materiaal wordt verzameld ter ondersteuning van ons uiteindelijk oordeel.

De audit werkzaamheden omvatten specifieke procedures gericht op het verzamelen van voldoende afdoend bewijskrachtig materiaal dat :

- Uitgaven zijn aangewezen op de juiste post van de begroting van de fractie;
- Kredieten beschikbaar zijn;
- Uitgaven conform de Regeling inzake het gebruik van kredieten van begrotingspost 3701 zijn;
- De beginselen van goed financieel beheer zijn nageleefd;
- Betalingsopdrachten gestaafd worden met originele bescheiden (of voor eensluidend gewaarmerkte afschriften);
- Rekeningen werden gebruikt in overeenstemming met het geharmoniseerde rekeningenstelsel
- Financiële staten werden voorbereid in overeenstemming met Algemeen Aanvaarde Boekhoudprincipes zoals voorgeschreven in de artikels 186 tot 196 van de

Uitvoeringsbesluiten of dat afwijkingen voldoende worden verklaard in een toelichting bij de financiële staten.

Ondergetekende, Swaelen & C<sup>o</sup> - bedrijfsrevisoren, kantoorhoudend te Antwerpen aan de Joe Englishstraat 52, verklaart dat, met betrekking tot de gecontroleerde financiële staten over 2004-2, waarvan de balanstotalen van de Fractie 43.066,38 EURO bedraagt, en waarvan de resultatenrekening afsluit met een gecumuleerde winst van 29.957,93 EURO, (inkomsten: 531.790,73 EURO, uitgaven: 501.832,80 EURO) :

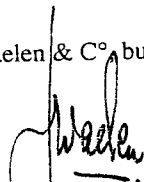
- Na onze werkzaamheden hebben wij geen zaken van materieel belang vastgesteld die niet in overeenstemming zijn met de onderrichtingen vermeld in de Regeling inzake het gebruik van kredieten van begrotingspost 3701 of met de interne reglementen van de Groep.
- Het algemeen beeld van de inkomsten- en uitgavenrekening en van de balans is in overeenstemming met het rekeningstelsel opgelegd door de Regeling inzake het gebruik van kredieten van begrotingspost 3701
- Er werden geen afwijkingen van de Algemeen Aanvaarde Boekhoudprincipes vastgesteld;
- Het principe van gezond financieel beheer werd gevolgd;
- De balans geeft een getrouw beeld van de financiële situatie van de Groep op 31 december 2004 en van de inkomsten en uitgaven voor de periode van 6 maanden eindigend op 31 december 2004.
- Wij hebben alle noodzakelijke inlichtingen voor onze werkzaamheden ontvangen.

Wij hebben onze controle op 11 maart 2005 beëindigd.

Bijlagen :

- Balans;
- Resultatenrekening;
- Financiële inventaris over het jaar 2004-2;
- Uitvoering van artikel 72 per rekening;

Swaelen & C<sup>o</sup> burg. bvba,

  
Marcel J.F. Swaelen,  
Bedrijfsrevisor.

## BIJLAGEN

EUROPA-PARLAMENTET  
EUROPAISCHES PARLAMENT  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ  
EUROPEAN PARLIAMENT

PARLAMENTO EUROPEO  
PARLEMENT EUROPEEN  
PARLAMENTO EUROPEO

EUROPEES PARLEMENT  
PARLAMENTO EUROPEU  
EUROOPAN PARLAMENTTI  
EUROPAPARLAMENTET



FRACTIE EUROPA VAN DEMOCRATIEËN IN DIVERSITEIT

FRACTIE EUROPA VAN DEMOCRATIEËN  
IN DIVERSITEIT

(E.D.D.)

AUDIT RAPPORT

BOEKJAAR 2004-1

BOEKJAAR 2004-2

**BEGROTING 3701**

Pagina 3 - 4 Balans activa/passiva

Pagina 5 - 7 Resultatenrekening/staat van inkomsten en uitgaven

Pagina 8 Financiële inventaris over het jaar 2004-2

Pagina 9 Uitvoering van artikel 72 per rekening

Bijlage : Audit rapport SWAELEN & C°



ACTIVA

(in Euros)

	<u>PER 30 JUNI 2004</u>	<u>PER 31 DECEMBER 2004</u>
<b><u>VASTE ACTIVA</u></b>		
MATERIËLE VASTE ACTIVA	14.612,35	0,00
Meubilair, machines en uitrusting	42.591,46	5.083,16
Afschrijving op meubilair, machines en uitrusting	-27.979,11	-5.083,16
<b><u>FINANCIËLE MIDDELEN</u></b>	561.933,99	23.700,67
Bank KBC (zichtrekening) - Brussel	3.459,48	4.856,72
Bank KBC (termijnrekening) - Brussel	556.695,68	17.015,12
Bank SG (zichtrekening) - Straatsburg	1.778,83	1.828,83
<b><u>REGULARISATIEREKENINGEN</u></b>	10.904,41	19.365,71
Vorderingen		13.976,94
Verworven inkomsten	1.301,50	
Terug te vorderen BTW	0,00	4.910,18
Voorschotten op missies	260,58	
Voorschotten op delegaties	9.342,33	478,59
<b>TOTAAL</b>	<b>587.450,75</b>	<b>43.066,38</b>

**PASSIVA**

**(in Euros)**

	<u>PER 30 JUNI 2004</u>	<u>PER 31 DECEMBER 2004</u>
<b><u>BEDRAG OVERGEDRAGEN NAAR HET VOLGENDE BOEKJAAR</u></b>		
	477.679,58	29.957,93
Overgedragen naar 1 juli 2004	477679,58	
Overgedragen naar 1 januari 2005		29.957,93
<b><u>REGULARISATIEREKENINGEN</u></b>		
	109.771,17	13.108,45
Te betalen kosten	109.771,17	13.108,45
<b>TOTAAL</b>	<b>587.450,75</b>	<b>43.066,38</b>

**RESULTATENREKENING  
 STAAT VAN INKOMSTEN  
 ( in Euros)**

<u>INKOMSTEN</u>	<u>1/1/2004 - 30/06/2004</u>		<u>01/07/2004 - 31/12/2004</u>	
	<u>DETAIL</u>	<u>TOTAAL</u>	<u>DETAIL</u>	<u>TOTAAL</u>
<b>1. Subsidie en andere middelen van het Europees Parlement</b>		650.220,00		0,00
1.1. Subsidie van het Europees Parlement	650.220,00		0,00	
<b>2. Eigen middelen</b>		551.097,10		531.790,73
2.1. Rente	4.365,00		3.890,30	
2.2. Koerswinsten	0,00		0,00	
2.3. Diversen	1.142,00		40,00	
2.4. B.T.W.-terugbetaling	12.574,87		50.180,85	
2.5. Overdracht van het voorgaande begrotingsjaar	533.015,23		477.679,58	
<b>TOTAAL VAN DE INKOMSTEN - A -</b>		<b>1.201.317,10</b>		<b>531.790,73</b>

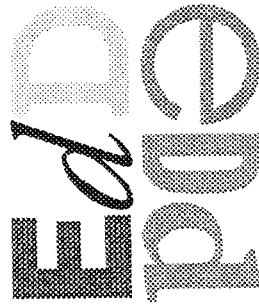
**RESULTATENREKENING  
 STAAT VAN DE UITGAVEN  
 ( in Euros)**

<b>UITGAVEN</b>	<b>1/1/2004 - 30/06/2004</b>		<b>01/07/2004 - 31/12/2004</b>	
	<b>DETAIL</b>	<b>TOTAAL</b>	<b>DETAIL</b>	<b>TOTAAL</b>
<b>1. Personeel</b>		297.781,11		35.543,97
1.1. Taken van het secretariaat	58.317,26		11.742,04	
1.2. Aanwerving	0,00		0,00	
1.3. Stages	29.545,34		3.000,00	
1.4. Salarissen en bijkomende lasten, honoraria	209.841,01		19.942,93	
1.5. Beroepsopleiding van het personeel	0,00		0,00	
1.6. Vertegenwoordiging van het personeel	77,50		859,00	
<b>2. Materieel, lopende huishoudelijke uitgaven en werkingskosten</b>		10.469,90		1.466,93
2.1. Materieel, exploitatiekosten, systeemontwikkeling en onderhoud in verband met informatica	1.504,33		0,00	
2.2. Materieel, installatie- en onderhoudskosten in verband met telecommunicatie, kantoor machines, meubilair en technische installaties	2.959,73		635,41	
2.3. Papier en kantoorbenodigdheden	0,00		0,00	
2.4. Porto en telecommunicatie	3.239,80		322,09	
2.5. Drukkerij en reproductie	2.766,04		509,43	
2.6. Kantoorhuur	0,00		0,00	
<b>3. Documentatie, studies en onderzoek</b>		14.936,55		1.103,06
3.1. Dagbladen, tijdschriften, persagentschappen en boeken	2.425,80		704,00	
3.2. Studies en onderzoek	11.000,00		0,00	
3.3. Databanken	1.510,75		399,06	
<b>4. Kosten voor rechtsbijstand, boekhoudingskosten, financiële lasten en overige huishoudelijke uitgaven</b>		64.191,72		22.969,99
4.1. Kosten voor rechtsbijstand	50.000,00		11.056,00	
4.2. Boekhoudingskosten	14.049,47		11.849,84	
4.3. Financiële lasten en koersverliezen	142,25		64,15	
4.4. Overige huishoudelijke uitgaven	0,00		0,00	
<b>5. Vergaderingen en representatie</b>		10.435,17		1.621,13
5.1. Fractievergaderingen	1.652,04		1.221,86	
5.2. Andere vergaderingen en conferenties	4.388,46		399,27	
5.3. Representatiekosten	1.091,00		0,00	
5.4. Gasten	3.303,67		0,00	

**RESULTATENREKENING**  
**STAAT VAN UITGAVEN (vervolg)**  
( in Euros)

		<u>1/1/2004 - 30/06/2004</u>		<u>01/07/2004 - 31/12/2004</u>	
<b>6. Publicaties en publiciteit</b>			0,00		0,00
6.1. Aanplakbiljetten, vlugschriften en brochures					
6.2. Advertenties en audiovisuele reclame					
6.3. Reclamemateriaal, gadgets...					
6.4. Internetsites					
6.5. Bezoeken aan de instellingen, infostands					
<b>7. Leden</b>			325.823,07		439.127,72
7.1. Dienstreizen					
7.2. Politieke en voorlichtingsactiviteiten van de leden, administratieve kosten en politieke en voorlichtingsactiviteiten van de nationale delegaties (in analytische rekeningen per hoofdstuk)		325.823,07		439.127,72	
<b>8. Subsidies en bijdragen</b>					
8.1. Subsidies					
8.2. Contributies					
<b>9. Voorzieningen en reserve voor onvoorziene uitgaven</b>					
9.1. Voorzieningen					
9.2. Reserve voor onvoorziene uitgaven					
<b>TOTAAL VAN DE UITGAVEN</b>	<b>- B -</b>		<b>723.637,52</b>		<b>501.832,80</b>
Overgedragen naar 1 juli 2004	A - B		<b>477.679,58</b>		
Overgedragen naar 1 januari 2005	A - B				<b>29.957,93</b>
<b>TOTAAL</b>			<b>1.201.317,10</b>		<b>531.790,73</b>

Inventariswaarde op 31.12.2004



## FRACHTIE EUROPA VAN DEMOCRATIEËN IN DIVERSITEIT

Financiële Categorie	Afschrijvings %	Totale aanschaf- fingswaarde op 30.06.2004	Aanschaffings- waarde boekjaar (in 2004-2)	Uitboekingen (in 2004-2)	Aanschaffings- waarde op 31.12.2004	Gecumuleerde afschrijvingen op 31.12.2004 (2)	Netto waarde op 31.12.2004
Informatica software	25,00%	1.886,47€			1.886,47€	1.886,47€	0,00€
Informatica hardware	25,00%	23.576,81€		20.380,12€	3.196,69€	3.196,69€	0,00€
Telecom/Audiovisueel	25,00%	8.517,10€		8.517,10€	0,00€	0,00€	0,00€
Technische uitrusting	12,50%	1.306,00€		1.306,00€	0,00€	0,00€	0,00€
Andere installaties en machines	12,50%						
Stoelen, burelen, tafels, kasten	10,00%	7.305,08€		7.305,08€	0,00€	0,00€	0,00€
Kunstwerken, tapijten	0,00%						
Wagenpark	25,00%						
<b>TOTAAL</b>		<b>42.591,46€</b>	<b>0,00€</b>	<b>37.508,30€</b>	<b>5.083,16€</b>	<b>5.083,16€</b>	<b>0,00€</b>

- (1) vanaf een waarde van 420 €, en met afschrijvingen berekend in overeenstemming met regel n° 2909/2000 van de Commissie
- (2) Aanschaffing van goederen voor 2001 kunnen als volledig afgeschreven beschouwd worden, rekening houdende met de boekhoudprocedures van imputatie op de kostenrekening toepasbaar in de diverse politieke groepen op dat ogenblik

**UITVOERING VAN ARTIKEL 72 PER REKENING**

( in Euros)

Hoofdst.	Hoofding	1/1/2004 - 30/06/2004		01/07/2004 - 31/12/2004	
		Uitvoering	%	Uitvoering	%
10	Personeel	50.953,76	15,64%	9.123,55	2,80%
20	Materieel, lopende huishoudelijke uitgaven en werkingskosten	45.155,47	13,86%	3.796,41	1,17%
	Afschrijvingen nationale delegaties	81,62	0,03%		0,00%
30	Documentatie, studies en onderzoek	8.647,69	2,65%	323,92	0,10%
40	Kosten voor rechtsbijstand, boekhoudingskosten, financiële lasten en overige huishoudelijke uitgaven	52,10	0,02%	0,00	0,00%
52	Andere vergaderingen en conferenties	57.719,68	17,72%	9.663,35	2,97%
54	Gasten	31.429,19	9,65%	73.121,22	22,44%
61	Aanplakbiljetten, vlugschriften en brochures	49.626,59	15,23%	260.066,07	79,82%
62	Advertenties en audiovisuele reclame	74.585,90	22,89%	83.033,20	25,48%
63	Reclamemateriaal, gadgets...	1.749,30	0,54%	0,00	0,00%
64	Internetsites	3.171,01	0,97%	0,00	0,00%
65	Bezoeken aan de instellingen, infostands	2.650,76	0,81%	0,00	0,00%
<b>TOTAAL ARTIKEL 72</b>		<b>325.823,07</b>	<b>100,00%</b>	<b>439.127,72</b>	<b>134,77%</b>

RAPPORT DU REVISEUR D'ENTREPRISES AU BUREAU DU "GROUPE EUROPE  
DES DEMOCRATIES ET DES DIFFERENCES CONCERNANT ART. 3701 DU  
BUDGET DU PARLEMENT EUROPEEN :

LE BILAN AU 31 DECEMBRE 2004 ET L'ÉTAT DES RECETTES ET DES  
DÉPENSES DE L'EXERCICE 2004-2.

---

Mesdames, messieurs,

Par la suite du mandat d'audit nous avons contrôlé les comptes financiers du Group, établis par le comptable du Group, pour l'exercice qui se termine au 31 décembre 2004.

Le bilan au 30 décembre 2004 et l'état des recettes et dépenses de l'exercice 2004-2 sont ajoutés à notre rapport.

Selon les règles portant modalités d'utilisation des crédits prévus au poste 3701 (la Règlementation), le Groupe est responsable vis-à-vis l'Institution pour la conformité de l'utilisation des crédits et pour la rédaction des comptes financières.

Nous sommes responsables pour le planning et l'exécution du travail nécessaire afin de vérifier les comptes financiers préparés par le Groupe politique et pour la communication avec une assurance raisonnable, de nos opinions d'audit.

Nous avons examiné les comptes ci-joint du "Groupe Europe des démocraties et des différences" pour l'exercice qui se termine au 30 juin 2004.

Nous avons effectué nos travaux de contrôle conformément aux Standards Internationales d'Audit, établies par l'IASSB. Selon les standards l'auditeur doit planifier et exécuter son travail d'une façon qu'il puisse rassembler assez de justificatifs et d'explicatifs qui supportent son opinion d'audit. Un audit comprend une vérification, sur base de sondage, de justificatifs relatées aux opinions.

L'audit comprenait des procédures spécifiques déterminés au rassemblement de justificatifs suffisants et appropriés que :

- Les dépenses ont été imputées au poste budgétaire adéquat du groupe;
- Les crédits sont disponibles;
- Les dépenses se conforment à la règlementation portant modalités d'utilisation des crédits prévus au poste 3701
- Les principes de saine gestion financière sont appliqués;
- Les ordres de paiement sont étayés par les documents originaux (ou des copies certifiées conformes);



- Les comptes financiers ont été rédigés selon le plan comptable harmonisé ;
- Les comptes financiers ont été préparés conformes aux Principes Générales de Comptabilités Acceptés, prévus dans les articles 186 jusqu'à 196 des Règles d'Exécutions ou dans le cas échéance les divergences ont été incluses dans une note explicative au comptes financiers.

Nous avons obtenu toutes les informations et explications qui, à notre avis, étaient indispensables à la bonne exécution de notre mandat.

Le soussigné Swaelen & C<sup>o</sup> - Réviseur d'Entreprises, ayant son bureau à Anvers, Joe Englishstraat 52, déclare qu'au sujet des états financiers de 2004-1 contrôlés, dont les totaux du bilan du groupe se montent à 43.066,38 EURO et dont l'état des recettes et des dépenses se termine avec un report cumulé de 29.957,93 EURO (ressources : 531.790,73 EURO dépenses : 501.832,80 EURO) :


- Nos vérifications n'ont pas identifié des inconsistances matérielles avec la réglementation portant modalités d'utilisation des crédits prévus au poste 3701 ou avec la réglementation interne du Groupe.
- La présentation générale de l'état des recettes et des dépenses et du bilan est conforme avec le plan comptable harmonisé, inclus dans la réglementation portant modalités d'utilisation des crédits prévus au poste 3701
- Aucune divergence des Principes Générales de Comptabilités Acceptés a été constatée.
- Les principes de saine gestion financière sont appliqués;
- Selon nous, le bilan présente une image fidèle de la situation financière du Groupe au 31 décembre 2004 et des recettes et des dépenses pour les six mois qui se terminent le 31 décembre 2004.
- Nous avons obtenu toutes les informations et explications qui, à notre avis, étaient indispensables à la bonne exécution de notre mandat.

Nous avons terminé nos travaux de contrôle le 11 mars 2005.

Annexes :

- le bilan;
- l'état des recettes et des dépenses;
- l'inventaire de l'année 2004-1;
- l'exécution de l'article 72 par compte ;

Swaelen & C<sup>o</sup>, sprl.p.



Marcel J.F. Swaelen,  
Réviseur d'Entreprises.

## ANNEXES

EUROPA-PARLAMENTET  
EUROPAISCHES PARLAMENT  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ  
EUROPEAN PARLIAMENT

PARLAMENTO EUROPEO  
PARLEMENT EUROPEEN  
PARLAMENTO EUROPEO

EUROPEES PARLEMENT  
PARLAMENTO EUROPEU  
EUROOPAN PARLAMENTTI  
EUROPAPARLAMENTET



**GRUPE EUROPE DES DÉMOCRATIES ET DES DIFFÉRENCES**

**GRUPE EUROPE DES  
DÉMOCRATIES ET DES DIFFÉRENCES**

**(E.D.D.)**

**RAPPORT DE CONTRÔLE DES COMPTES**

**EXERCICE 2004-1**

**EXERCICE 2004-2**

**BUDGET 3701**

Page 3 - 4 Bilan - actif/passif

Page 5 - 7 Comptes de résultat/état des recettes et des dépenses

Page 8 Inventaire financier exercice 2004-2

Page 9 Exécution de l'article 72 par compte

Annexe : Rapport de controle des comptes SWAELEN & C°

ACTIF  
(en Euros)

	<u>DU 30 JUIN 2004</u>	<u>DU 31 DECEMBER 2004</u>
<b><u>IMMOBILISATIONS</u></b>		
IMMOBILISATIONS CORPORELLES	14.612,35	0,00
Mobilier, machines et outillage	42.591,46	5.083,16
Ammortissements sur mobilier, machines et outillage	-27.979,11	-5.083,16
<b><u>VALEURS FINANCIÈRES</u></b>	561.933,99	23.700,67
Banque KBC (compte courant) - Bruxelles	3.459,48	4.856,72
Banque KBC (compte à terme) - Bruxelles	556.695,68	17.015,12
Banque SG (compte courant) - Strasbourg	1.778,83	1.828,83
<b><u>COMPTES DE RÉGULARISATION</u></b>	10.904,41	19.365,71
Débiteurs		13.976,94
TVA à rembourser	1.301,50	
Avances sur délégations	0,00	4.910,18
	260,58	
	9.342,33	478,59
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>		
	<b>587.450,75</b>	<b>43.066,38</b>

**PASSIF**

(en Euros)

	<u>DU 30 JUIN 2004</u>	<u>DU 31 DECEMBER 2004</u>
<b><u>REPORT POSITIF VERS L'EXERCICE SUIVANT</u></b>	477.679,58	29.957,93
Report positif au 1 <sup>er</sup> Juillet 2004	477679,58	
Report positif au 1 <sup>er</sup> janvier 2005		29.957,93
<b><u>COMPTES DE RÉGULARISATION</u></b>	109.771,17	13.108,45
Paiements après fin d'exercice	109.771,17	13.108,45
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>587.450,75</b>	<b>43.066,38</b>

**COMPTES DE RÉSULTAT  
ÉTAT DES RECETTES  
( en Euros)**

<u>RECETTES</u>	<u>1/1/2004 - 30/06/2004</u>		<u>01/07/2004 - 31/12/2004</u>	
	<u>DETAIL</u>	<u>TOTAAL</u>	<u>DETAIL</u>	<u>TOTAAL</u>
<b>1. Subvention et autres recettes du Parlement européen</b>		650.220,00		0,00
1.1. Subvention du Parlement européen	650.220,00		0,00	
<b>2. Ressources propres</b>		551.097,10		531.790,73
2.1. Intérêts	4.365,00		3.890,30	
2.2. Bénéfice de change	0,00		0,00	
2.3. Divers	1.142,00		40,00	
2.4. Remboursement TVA	12.574,87		50.180,85	
2.5. Report de l'exercice précédent	533.015,23		477.679,58	
<b>TOTAL RECETTES</b>	<b>- A -</b>	<b>1.201.317,10</b>		<b>531.790,73</b>

**COMPTES DE RÉSULTAT  
ÉTAT DES DÉPENSES  
( en Euros)**

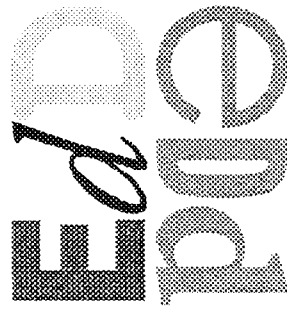
<u>DÉPENSES</u>	<u>1/1/2004 - 30/06/2004</u>		<u>01/07/2004 - 31/12/2004</u>	
	<u>DETAIL</u>	<u>TOTAAL</u>	<u>DETAIL</u>	<u>TOTAAL</u>
<b>1. Personnel</b>		297.781,11		35.543,97
1.1. Missions du secrétariat	58.317,26		11.742,04	
1.2. Recrutement	0,00		0,00	
1.3. Stages	29.545,34		3.000,00	
1.4. Salaires et charges y afférentes, honoraires	209.841,01		19.942,93	
1.5. Formation professionnelle du personnel	0,00		0,00	
1.6. Représentation du personnel	77,50		859,00	
<b>2. Matériel, frais administratifs courants et frais de fonctionnement</b>		10.469,90		1.466,93
2.1. Équipement, frais d'exploitation, d'ingénierie et d'entretien afférents à l'informatique	1.504,33		0,00	
2.2. Équipement, frais d'installation et d'entretien afférents aux télécommunications, machines de bureau, mobilier et installations techniques	2.959,73		635,41	
2.3. Papeterie et fournitures de bureau	0,00		0,00	
2.4. Affranchissement et télécommunications	3.239,80		322,09	
2.5. Frais d'impression et de reproduction	2.766,04		509,43	
2.6. Frais de loyer	0,00		0,00	
<b>3. Documentation, études et recherche</b>		14.936,55		1.103,06
3.1. Journaux, revues, agences de presse et livres	2.425,80		704,00	
3.2. Études et recherche	11.000,00		0,00	
3.3. Bases de données	1.510,75		399,06	
<b>4. Frais juridiques, de comptabilité, charges financières et autres dépenses de fonctionnement</b>		64.191,72		22.969,99
4.1. Frais juridiques	50.000,00		11.056,00	
4.2. Frais de comptabilité	14.049,47		11.849,84	
4.3. Charges financières et pertes de change	142,25		64,15	
4.4. Autres dépenses de fonctionnement	0,00		0,00	
<b>Frais de réunions et de représentation</b>		10.435,17		1.621,13
5.1. Réunions du groupe	1.652,04		1.221,86	
5.2. Autres réunions et conférences	4.388,46		399,27	
5.3. Frais de représentation	1.091,00		0,00	
5.4. Invités	3.303,67		0,00	



**COMPTES DE RÉSULTAT**  
**ÉTAT DES DÉPENSES (suite)**  
( en Euros)

		<u>1/1/2004 - 30/06/2004</u>		<u>01/07/2004 - 31/12/2004</u>	
<b>6. Publications et publicité</b>			0,00		0,00
6.1. Affiches, tracts et brochures					
6.2. Insertions publicitaires et publicité audiovisuelle					
6.3. Matériel de publicité, gadgets					
6.4. Sites Internet					
6.5. Visites aux institutions, stands d'information					
<b>7. Députés</b>			325.823,07		439.127,72
7.1. Frais de mission					
7.2. Activités politiques et d'information des députés, frais administratifs et activités politiques et d'information des délégations nationales (en comptes analytiques des chapitres)		325.823,07		439.127,72	
<b>8. Subventions et cotisations</b>					
8.1. Subventions					
8.2. Cotisations					
<b>9. Crédits provisionnels et réserve pour imprévus</b>					
9.1. Crédits provisionnels					
9.2. Réserve pour imprévus					
<b>TOTAL DÉPENSES</b>	<b>- B -</b>		<b>723.637,52</b>		<b>501.832,80</b>
<b>Report au 1er juillet 2004</b>	<b>A - B</b>		<b>477.679,58</b>		
<b>Report au 1er janvier 2005</b>	<b>A - B</b>				<b>29.957,93</b>
<b>TOTAL GÉNÉRALE</b>			<b>1.201.317,10</b>		<b>531.790,73</b>

Valeur de l'inventaire au 31.12.2004



## GROUPE EUROPE DES DÉMOCRATIES ET DES DIFFÉRENCES

Catégorie Financière	Taux d'amortissement	Valeur d'acquisition au 30.06.2004	Valeur d'acquisition de l'exercice (en 2004-2)	Sorties de l'exercice (en 2004-2)	Valeur d'acquisition au 31.12.2004	Amortissement cumulé au 31.12.2004 (2)	Valeur nette au 31.12.2004
Logiciels informatiques	25,00%	1.886,47€			1.886,47€	1.886,47€	0,00€
Matériel informatique	25,00%	23.576,81€		20.380,12€	3.196,69€	3.196,69€	0,00€
Télécom/Audiovisuel	25,00%	8.517,10€		8.517,10€	0,00€		0,00€
Equipement technique	12,50%	1.306,00€		1.306,00€	0,00€		0,00€
Autres installations et machines	12,50%						
Sièges, bureaux, tables, armoires	10,00%	7.305,08€		7.305,08€	0,00€		0,00€
Oeuvre d'art, tapis	0,00%						
Parc automobile	25,00%						
<b>TOTAL</b>		<b>42.591,46€</b>	<b>0,00€</b>	<b>37.508,30€</b>	<b>5.083,16€</b>	<b>5.083,16€</b>	<b>0,00€</b>

(1) à partir d'une valeur de 420 €, et avec amortissement calculé conformément au règlement n° 2909/2000 de la Commission

(2) les biens acquis avant 2001 peuvent être considérés comme entièrement amortis, compte tenu des procédures comptables d'imputation à des comptes de charge appliquées par plusieurs Groupes politiques à cette époque

**EXÉCUTION DE L'ARTICLE 72 PAR COMPTE**

( en Euros)

Chapitre	description	1/1/2004 - 30/06/2004		01/07/2004 - 31/12/2004	
		Uitvoering	%	Uitvoering	%
10	Personnel	50.953,76	15,64%	9.123,55	2,80%
20	Matériel, frais administratifs courants et frais de fonctionnement	45.155,47	13,86%	3.796,41	1,17%
	Amortissements délégations nationales	81,62	0,03%		0,00%
30	Documentation, études et recherche	8.647,69	2,65%	323,92	0,10%
40	Frais juridiques, de comptabilité, charges financières et autres dépenses de fonctionnement	52,10	0,02%	0,00	0,00%
52	Autres réunions et conférences	57.719,68	17,72%	9.663,35	2,97%
54	Invités et représentation	31.429,19	9,65%	73.121,22	22,44%
61	Affiches, tracts et brochures	49.626,59	15,23%	260.066,07	79,82%
62	Insertions publicitaires et publicité audiovisuelle	74.585,90	22,89%	83.033,20	25,48%
63	Matériel de publicité, gadgets	1.749,30	0,54%	0,00	0,00%
64	Sites internet	3.171,01	0,97%	0,00	0,00%
65	Visites aux institutions, stands d'information	2.650,76	0,81%	0,00	0,00%
<b>TOTAL ARTICLE 72</b>		<b>325.823,07</b>	<b>100,00%</b>	<b>439.127,72</b>	<b>134,77%</b>

AUDITOR'S REPORT TO THE BUREAU OF THE "EUROPE OF DEMOCRACIES AND DIVERSITIES GROUP", CONCERNING ART. 3701 OF THE E.P. BUDGET:

THE BALANCE SHEET AT DECEMBER 31<sup>st</sup> , 2004 AND THE SUMMARY OF REVENUES AND EXPENDITURES OF THE FINANCIAL YEAR 2004-2.

---

Ladies and gentlemen,

According to the audit mandate, we have audited the Group Financial Statements prepared by the Group Accountant for the year ending December 31<sup>st</sup>, 2004.

The balance sheet at December 31<sup>st</sup>, 2004 and the summary of revenues and expenditures statement for the financial year 2004-2 are enclosed with our report.

Pursuant to the rules on the use of appropriation from budget item 3701 (hereafter "the Rule"), the Group is responsible before the Institution of the conformity of appropriation usage and of the preparation of the group annual financial statements.

We have the responsibility to plan and carry out the required work to verify the financial statement prepared by the political group and to report to the group with a reasonable assurance our audit opinions.

We conducted the audit in accordance with International standards on Auditing as issued by the IASSB. This standard requires the auditor to plan and carry out his work in such a way as to obtain sufficient and appropriate evidence and explanations to support our audit opinions. An audit includes an examination, on a sample basis, of evidence relevant to the opinions.

The audit work included specific procedures aiming at gathering sufficient and appropriate audit evidence that :

- Expenditures have been charged to the correct item in the budget of the Group;
- Appropriations are available;
- Expenditures are conformed to the Rules governing appropriation item 3701;
- Principles of sound financial management have been applied:
- Payment orders are supported by original documentations (or certified true copies).
- Accounts have been laid out in accordance with the harmonised chart of account;
- Accounts have been prepared in accordance with generally accepted accounting principles as laid out in articles 186 to 196 of the Implementing Rules or , that departures are adequately explained by means of note to the prepared accounts.

The undersigned, Swaelen & C<sup>o</sup> - Auditors, with office at 52, Joe Englishstraat in Antwerp, declares that, with regard to the financial statements of 2004-2 audited, of which the balance-sheet total of the group amounts to 43.066,38 EURO, and of which the statement of

revenues and expenditures closes with a cumulated profit of 29.957,93 EURO, (revenue: 531.790,73 EURO, expenditure: 501.832,80 EURO) :

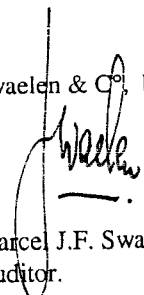
- As a result of our work, we did not identify any material non conformity with the dispositions laid out in the Rule governing appropriation item 3701 or with the Group internal rules.
- The overall presentation of the income and expense statement and of the balance sheet complies with the chart of account provided with the rules governing the appropriation line 3701.
- No departures from generally accepted accounting principles have been established.
- The principle of sound financial management has been applied.
- the balance sheet gives a true and fair view of the state of affair of the Group at December 31<sup>st</sup>, 2004 and of the revenue and expenses for the 6 months ending December 31<sup>st</sup>, 2004.
- We have received all necessary explanations for the purpose of our work.

We completed our audit on March 11<sup>th</sup>, 2005.

Annexes :

- Balance sheet;
- The summary of revenues and expenditures;
- Financial inventory financial year 2004-2;
- Execution of article 72 per account;

Swaelen & Co, burg. bvba,

  
Marcel J.F. Swaelen,  
Auditor.

## ANNEXES

EUROPA-PARLAMENTET  
EUROPÄISCHES PARLAMENT  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ  
EUROPEAN PARLIAMENT

PARLAMENTO EUROPEO  
PARLEMENT EUROPEEN  
PARLAMENTO EUROPEO

EUROPEES PARLEMENT  
PARLAMENTO EUROPEU  
EUROOPAN PARLAMENTTI  
EUROPAPARLAMENTET



EUROPE OF DEMOCRACIES AND DIVERSITIES GROUP

EUROPE OF DEMOCRACIES  
AND DIVERSITIES GROUP

(E.D.D.)

AUDIT REPORT

FINANCIAL YEAR 2004-1  
FINANCIAL YEAR 2004-2

**ITEM 3701**

Page 3 - 4 Balance sheet-assets/liabilities

Page 5 - 7 Profit and loss accounts/statement of revenue and expenditure

Page 8 Financial inventory financial year 2004-2

Page 9 Execution of article 72 per account

Annexe : Audit report SWAELEN & C°



ASSETS

(in Euros)

	<u>ON 30 JUNE 2004</u>	<u>ON 31 DECEMBER 2004</u>
<b><u>FIXED ASSETS</u></b>		
TANGIBLE FIXED ASSETS	14.612,35	0,00
Furniture, machinery and equipment	42.591,46	5.083,16
Depreciations on furniture, machinery and equipment	-27.979,11	-5.083,16
<b><u>FINANCIAL SECURITIES</u></b>	561.933,99	23.700,67
Bank KBC (current account) - Brussels	3.459,48	4.856,72
Bank KBC (deposit account) - Brussels	556.695,68	17.015,12
Bank SG (current account) - Strasbourg	1.778,83	1.828,83
<b><u>PREPAYMENTS AND ACCRUED INCOME</u></b>	10.904,41	19.365,71
Debtors		13.976,94
Accrued Income	1.301,50	
VAT to receive	0,00	4.910,18
Prepayments of missions	260,58	
Prepayments of delegations	9.342,33	478,59
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>587.450,75</b>	<b>43.066,38</b>

**LIABILITIES**

(in Euros)

	<u>ON 30 JUNE 2004</u>	<u>ON 31 DECEMBER 2004</u>
<b><u>AMOUNT CARRIED FORWARD TO THE FOLLOWING FINANCIAL YEAR</u></b>		
	477.679,58	29.957,93
Carried forward to 1 July 2004	477679,58	
Carried forward to 1 January 2005		29.957,93
<b><u>ACCRUALS AND DEFERRED INCOME</u></b>		
	109.771,17	13.108,45
Accrued charges	109.771,17	13.108,45
<b>GRAND TOTAL</b>		
	<b>587.450,75</b>	<b>43.066,38</b>

**PROFIT AND LOSS ACCOUNTS**  
**STATEMENT OF REVENUE**  
**( in Euros)**

<u>REVENUE</u>	<u>1/1/2004 - 30/06/2004</u>		<u>01/07/2004 - 31/12/2004</u>	
	<u>DETAIL</u>	<u>TOTAAL</u>	<u>DETAIL</u>	<u>TOTAAL</u>
<b>1. European Parliament subsidies and other resources</b>		650.220,00		0,00
1.1. European Parliament subsidy	650.220,00		0,00	
<b>2. Other resources</b>		551.097,10		531.790,73
2.1. Interest	4.365,00		3.890,30	
2.2. Profit on currency exchange	0,00		0,00	
2.3. Miscellaneous	1.142,00		40,00	
2.4. V.A.T. refund	12.574,87		50.180,85	
2.5. Amount carried forward from preceding financial year	533.015,23		477.679,58	
<b>TOTAL OF THE REVENUE</b>	<b>- A -</b>	<b>1.201.317,10</b>		<b>531.790,73</b>

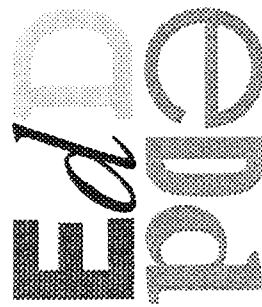
PROFIT AND LOSS ACCOUNTS  
STATEMENT OF EXPENDITURE  
( in Euros)

<u>EXPENDITURE</u>	<u>1/1/2004 - 30/06/2004</u>		<u>01/07/2004 - 31/12/2004</u>	
	<u>DETAIL</u>	<u>TOTAAL</u>	<u>DETAIL</u>	<u>TOTAAL</u>
<b>1. Staff</b>		297.781,11		35.543,97
1.1. Secretariat missions	58.317,26		11.742,04	
1.2. Recruitment	0,00		0,00	
1.3. Traineeships	29.545,34		3.000,00	
1.4. Salaries and related costs, fees	209.841,01		19.942,93	
1.5. Staff training	0,00		0,00	
1.6. Staff entertainment	77,50		859,00	
<b>2. Equipment, routine administrative expenditure and operating expenditure</b>		10.469,90		1.466,93
2.1. Equipment, operating expenditure, computer-related engineering and maintenance	1.504,33		0,00	
2.2. Equipment, telecommunications-related installation and maintenance expenditure, office machinery, furniture and technical installations	2.959,73		635,41	
2.3. Stationery and office supplies	0,00		0,00	
2.4. Postage and telecommunications	3.239,80		322,09	
2.5. Printing and photocopying costs	2.766,04		509,43	
2.6. Office rental costs	0,00		0,00	
<b>3. Documentation, studies and research</b>		14.936,55		1.103,06
3.1. Newspapers, magazines, press agencies and books	2.425,80		704,00	
3.2. Studies and research	11.000,00		0,00	
3.3. Databases	1.510,75		399,06	
<b>4. Legal and accounting costs, financial charges and other operating expenditure</b>		64.191,72		22.969,99
4.1. Legal costs	50.000,00		11.056,00	
4.2. Accounting costs	14.049,47		11.849,84	
4.3. Financial charges and losses on currency exchange transactions	142,25		64,15	
4.4. Other operating expenditure	0,00		0,00	
<b>5. Expenditure on meetings and entertainment</b>		10.435,17		1.621,13
5.1. Group meetings	1.652,04		1.221,86	
5.2. Other meetings and conferences	4.388,46		399,27	
5.3. Expenditure on entertainment	1.091,00		0,00	
5.4. Guests	3.303,67		0,00	

**PROFIT AND LOSS ACCOUNTS**  
**STATEMENT OF EXPENDITURE (continuation)**  
**( in Euros)**

		1/1/2004 - 30/06/2004		01/07/2004 - 31/12/2004	
<b>6. Publications and advertising</b>			0,00		0,00
6.1. Posters, leaflets and booklets					
6.2. Advertising inserys and audiovisual advertising					
6.3. Advertising material, novelty items, etc.					
6.4. Internet sites					
6.5. Visits to intitutions, information stands					
<b>7. Members</b>			325.823,07		439.127,72
7.1. Mission expenses					
7.2. Members' political and information activities, national delegations' administrative expenditure and political and information activities (in summary accounts for each chapter)		325.823,07		439.127,72	
<b>8. Subsidies and subscriptions</b>					
8.1. Subsidies					
8.2. Subscriptions					
<b>9. Provisional appropriations and contingency reserve</b>					
9.1. Provisional appropriations					
9.2. Contingency reserve					
<b>TOTAL OF THE EXPENDITURE</b>	<b>- B -</b>		<b>723.637,52</b>		<b>501.832,80</b>
<b>Carried forward to July 1st 2004</b>	<b>A - B</b>		<b>477.679,58</b>		
<b>Carried forward to January 1st 2005</b>	<b>A - B</b>				<b>29.957,93</b>
<b>GRAND TOTAL</b>			<b>1.201.317,10</b>		<b>531.790,73</b>

Inventory value on 31.12.2004



## EUROPE OF DEMOCRACIES AND DIVERSITIES GROUP

Financial Category	Depreciation %	Total acquisition value on 30.06.2004	Acquisitions value financial year (in 2004-2)	De-classifications (in 2004-2)	Acquisition value on 31.12.2004	Accumulated depreciations on 31.12.2004 (2)	Net value on 31.12.2004
Informatics software	25,00%	1.886,47€			1.886,47€	1.886,47€	0,00€
Informatics hardware	25,00%	23.576,81€		20.380,12€	3.196,69€	3.196,69€	0,00€
Telecom/Audiovisual	25,00%	8.517,10€		8.517,10€	0,00€	0,00€	0,00€
Technical equipment	12,50%	1.306,00€		1.306,00€	0,00€	0,00€	0,00€
Other installations and machines	12,50%						
Chairs, desks, tables, cupboards	10,00%	7.305,08€		7.305,08€	0,00€	0,00€	0,00€
Art objects, carpets	0,00%						
Automobiles	25,00%						
<b>TOTAL</b>		<b>42.591,46€</b>	<b>0,00€</b>	<b>37.508,30€</b>	<b>5.083,16€</b>	<b>5.083,16€</b>	<b>0,00€</b>

(1) from a value of 420 €, and with depreciations calculated in accordance with rule n° 2909/2000 of the Commission

(2) Acquisitions of goods before 2001 may be considered entirely depreciated, considered the accounting procedures of imputation on the cost account applicable in different political groups at that time

**EXECUTION OF ARTICLE 72 PER ACCOUNT**

( in Euros)

Chapter	Heading	1/1/2004 - 30/06/2004		01/07/2004 - 31/12/2004	
		Uitvoering	%	Uitvoering	%
10	Staff	50.953,76	15,64%	9.123,55	2,80%
20	Equipment, routine administrative expenditure and operating expenditure	45.155,47	13,86%	3.796,41	1,17%
	Depreciations national delegations	81,62	0,03%		0,00%
30	Documentation, studies and research	8.647,69	2,65%	323,92	0,10%
40	Ledgal and accounting costs, financial charges and other operating expenditure	52,10	0,02%	0,00	0,00%
52	Other meetings and conferences	57.719,68	17,72%	9.663,35	2,97%
54	Guest and expenditure on entertainment	31.429,19	9,65%	73.121,22	22,44%
61	Posters, leaflets and booklets	49.626,59	15,23%	260.066,07	79,82%
62	Advertising inserts and audiovisual advertising	74.585,90	22,89%	83.033,20	25,48%
63	Publicity material, novelty items	1.749,30	0,54%	0,00	0,00%
64	Internet sites	3.171,01	0,97%	0,00	0,00%
65	Visit to institution, information stands	2.650,76	0,81%	0,00	0,00%
<b>TOTAL ARTICLE 72</b>		<b>325.823,07</b>	<b>100,00%</b>	<b>439.127,72</b>	<b>134,77%</b>

Date fact. N° pièce	Fournisseur N° fact	Descriptif	QT	Prix en EUR	Calcul amort.	Utilisateur/bureau	N° ELS	Dernier contrôle
<b>Année 1999</b>								
7/10/99	SMITS	1 Emmein bureau combinatie "Escal",	1	1.071,91	1.071,91	B. Belder, Dél. Rotterdam	02PG199900000806	IND/DEM
D20/99	F 990274	model LIRT18H+LKG 18 +LICRE 08H + LKG08 + LKC						
		1 Emmein vrijrijbaar ladenblok "Escal" LR79PH	1	550,27	550,27	B. Belder, Dél. Rotterdam	02PG199900000402	IND/DEM
		1 Emmein roldeurkast JLG19145	1	634,63	634,63	B. Belder, Dél. Rotterdam	02PG199900000604	IND/DEM
		1 RH bureaustoel Logic 4	1	938,20	938,20	B. Belder, Dél. Rotterdam	02PG199900000705	IND/DEM
		1 Emmein roldeurkast JLG19145	1	634,63	634,63	B. Belder, Dél. Rotterdam	02PG200000007578	IND/DEM
23/11/1999	SYSTEMAT	1 Toshiba TECRA 8000 CDT P2/366 6.0	1	1.875,46	1.875,46	H.J. Keur	02PG199900000907	IND/DEM
D 76/99	FTV-9911/906078					Dél. Rotterdam		

**Année 2000**

21/02/00	SYSTEMAT	1 Compaq Desk N SFF P3/500 604/64 CD	1	1.285,00	1.285,00	Stagiaires DK - ASP 2H250	02PG20010003806	31/12/2004*
D63/00	F FTV-0002/000972	1 Compaq V700 17" Monitor TC09	1					
7/03/00	PROXIMUS	1 Nokia 8210	1	470,08	470,08	O. Doumbouya (réserve) ASP 2H349	02PG20000007881	31/12/2004*
D71/00	F 006019672							
20/04/00	SYSTEMAT	1 TOSHIBA Satellite Pro 42280 PIII/500	1	1.875,46	1.875,46	H. Conyngham ASP 7H352	02PG20000007780	IND/DEM
D289/00	FTV-0005/002372	Mhz + housse						
6/06/00	SMITS Kantoor	1 RH bureaustoel	1	549,69	549,69	E. Huijser, Dél. Rotterdam	02PG20030001784	IND/DEM
D187/00	F 182							
20/06/00	SMITS Kantoor	1 bureautafel, 1 contactdoos, 1 beginkabel, 1	1	1.053,79	1.053,79	W. Monster, Dél Rotterdam	02PG20000007679	IND/DEM
D196/00	F 198	verrijdbaar ladenblok, 4 rechte ladenverdelers						
4/09/00	SYSTEMAT	1 PC Compaq PIII 600 + écran 17"	1	1.281,94	1.281,94	A. de Vries, Dél. Rotterdam	02PG20000008006	IND/DEM
D285/00	FTV-0009/004138							
14/11/00	SYSTEMAT	1 PC Compaq + desk en SFF P3 600 6,4GB	1	1.034,38	1.034,38	Dick Jan Van Diepenbroek, R'dam	02PG20000007982	IND/DEM
D386/00	FTV-0011/005324	CD						
28/11/00	SPEED 2	2 PC COMPAQ S710 + DP EX 733/133 +	2	2.409,53	2.409,53	Wouter Boonzaaijer, Dél. R'dam	02PG20000007477	IND/DEM
D385/00	FTV-0011/006434	fast Etherlink				Leon Meijer, Dél. R'dam	02PG20000007376	



## Année 2001

05/04/2001 N73/12	TILMAN Ergonomie FA010182	Siège de bureau "spécial dos" Thatsit zwart	1	669,23	oui	A. de Vries, dél. Rotterdam	02PG20010003503	IND/DEM
03/05/2001 62/15	SPEED 2 FTV-0105/102586	Logiciel de relations publiques Quark Xpress passp V4,1 UKC	1	1.886,47	oui	O. Doumbouya - ASP 2H349	02PG20010003095	31/12/2004*
14/05/2001 62/20	EXCELJCE sarl FA011080	Fax XEROX PRO 555	1	991,00	oui	Fouad Melloul - LOW TO 4059	02PG20010003200	IND/DEM
12/06/2001 62/22	XEROX House F00213182	Fax XEROX PRO 555	1	1.377,05	oui	Fouad Melloul ASP 2H289	02PG20010003301	IND/DEM
30/07/2001 62/31	D&O Partners	Fax XEROX PRO 555	1	1.377,05	oui	A.M. de Mathelin ASP 7H263	02PG20010003402	IND/DEM
24/08/2001 N73/21	Visual Solutions F 200109	PC Pentium III-833 + Windows 2000 Server Windows Internet Security and Acceleration Server	1	3.634,78	oui	E. Huijser, serveur Del. Rotterdam	02PG20010003604	IND/DEM
02/10/2001 N73/23	SYSTEMAT FTV-0110/104445	1 Compaq desk PIII SFF V720 1 Compaq desk PIII SFF V720 1 Compaq desk PIII SFF V720 1 Compaq desk PIII SFF V720 1 Compaq desk PIII SFF V720 1 Compaq desk PIII SFF V720 1 Compaq desk PIII SFF V720 1 Compaq desk PIII SFF V720 1 Compaq desk PIII SFF V720	1 1 1 1 1 1 1 1 1	1.404,26 1.404,26 1.404,26 1.404,26 1.404,26 1.404,26 1.404,26 1.404,26 1.404,26		Jan Harm Boiten, Dél. R'dam J.A. Schippers, Dél. Rotterdam F.I. Van der Maas, Dél. Rotterdam H.J. Keur, Dél. Rotterdam H.J. van Schothorst, Dél. R'dam Jan Wijmenga, Dél. Rotterdam Walter Monster, Dél. Rotterdam Stagiaire, Dél. Rotterdam	02PG20010002166 02PG20010002267 02PG20010002368 02PG20010002469 02PG20010002570 02PG20010002671 02PG20010002772 02PG20010002873	IND/DEM IND/DEM IND/DEM IND/DEM IND/DEM IND/DEM IND/DEM IND/DEM IND/DEM
01/11/2001 N73/25	Visual Solutions F 200111	1 total Virus V4,5 5U 2Y U 1 total Virus V4,5 10U 2Y	1 1	372,5 745	oui			31/12/2004* IND/DEM IND/DEM
		1 PC Pentium 4	1	12.351,58 1.792,43	oui	E. Huijser, serveur Rotterdam	02PG20010003705	31/12/2004*

## Année 2002

17/12/2001 N73/01A	Smits Kantoor F10301	1 bureautafel Escal 1 bureautafel Escal 1 verrijdbaar ladenblok Escal 1 roldeurkast JLG	1 1 1 1	986,87 986,87 1.324,68 1.545,46	oui	Elma Huijser, Secr. Dél. Rotterdam Elma Huijser, Secr. Dél. Rotterdam Elma Huijser, Secr. Dél. Rotterdam Elma Huijser, Secr. Dél. Rotterdam	02PG20020012141 02PG20020012242 02PG20030005253 02PG20030005354	IND/DEM IND/DEM IND/DEM IND/DEM
18/12/2001 N73/01B	Smits Kantoor F10313	1 bureaustoel RH	1	4.843,88 1.079,00	oui	Elma Huijser, Secr. Dél. Rotterdam	02PG20030010631	IND/DEM

22/04/2002 62/16	SYSTEMAT FTV-0204/201603	1 PC portable TECRA 9000 (+ USB Toshiba T9000 + bag notepack)	1	1.789,77	oui	Patrick Pommier ASP 06F243	02PG200300005556	IND/DEM
14/05/2002 N73/14	Smits Kantoor F10435	1 roldeurkast JLG	1	712,97	oui	Walter Monster, Dél. Rotterdam	02PG200300005455	IND/DEM
01/07/2002 N73/19	BPP F26018593	1 Hitachi 325 Lcd projector	1	4.119,00		Walter Monster, Dél. Rotterdam	02PG20020012040	IND/DEM
				4.119,00	oui			

### Année 2003

20/02/2003 N73/06	M. van Oosten	1 ordinateur portable Topline Amicus d'occasion (1 an)	1	1.360,00	oui	W. Monster, Dél. Rotterdam	02PG20040000548	IND/DEM
18/09/2003 N11/1	SVC & Partners	1 écran 3 x 3 Pop-Up 270 x 230 cm	1	1.306,00	oui	W. Monster, Dél. Rotterdam	02PG20040001073	IND/DEM

### Année 2004

23/01/2004 G23/01	SYSTEMAT	1 PC portable Portege M100-PM1. 2GHZ 1 unité centrale Compaq 6G	1	1.845,70		Heather Conyngham ASP 7H350	02PG20040000346	IND/DEM
			1	802,55		Heather Conyngham ASP 7H351	02PG20040000245	
				2.648,25	oui			

\* En cours de déclassement

**GROUPE EDD**  
**Détail amortissements 2001 (en EUR)**

		Achat	2001	2002	2003	2004	Total amort.
<b>230000 - Machines de bureau</b>							
<b>Hardware</b>							
N73/23	12/10/2001 I PC	1.404,26	351,07	351,07	351,06	351,06	1.404,26
N73/25	22/11/2001 I PC	1.792,43	448,09	448,12	448,11	448,11	1.792,43
<b>Software</b>							
62/15	11/05/2001 Quark	1.886,47	471,62	471,62	471,62	471,61	1.886,47
<b>TOTAL GENERAL :</b>		<b>5.083,16</b>	<b>1.270,78</b>	<b>1.270,81</b>	<b>1.270,79</b>	<b>1.270,78</b>	<b>5.083,16</b>